



Justizia Zuzendaritzaren Zirkularra, 2022ko azaroaren 2koa, Euskal Espetxe-Administrazioko enplegatu publikoak epaiketetan ordezkatzeko eta defendatzeko mekanismoak zabaltzen dituena.

Circular de la Dirección de Justicia, de 2 de noviembre de 2022, por la que se divulgan los mecanismos de representación y defensa en juicio de los empleados y empleadas públicos de la Administración penitenciaria vasca.

Eusko Jaurlaritzaren Zerbitzu Juridikoa Antolatzeko ekainaren 2ko 7/2016 Legearen 10. artikulua Zerbitzu Juridiko Nagusiari ematen dio aukera Administrazioaren zerbitzuko langileak ordezkatzeko eta defendatzeko haren aurka egiten diren prozedura judizialetan, haren eginkizunekin zuzenean lotutako egintzengatik edo ez-egiteengatik.

El artículo 10 de la Ley 7/2016, de 2 de junio, de Ordenación del Servicio Jurídico del Gobierno Vasco, atribuye al Servicio Jurídico Central la posibilidad de representar y defender al personal al servicio de la Administración en los procedimientos judiciales que se sigan contra el mismo por actos u omisiones relacionados directamente con el ejercicio de sus funciones.

Aurreikuspen hori Eusko Jaurlaritzaren Zerbitzu Juridikoari buruzko apirilaren 25eko 144/2017 Dekretuaren VI. kapituluaren garatu da.

Dicha previsión ha sido desarrollada en el capítulo VI del Decreto 144/2017, de 25 de abril, del Servicio Jurídico del Gobierno Vasco.

Zirkular honen bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioeko espetxe-zerbitzuetako funtzionarioei eta lan-kontratadun langileei jakinarazten zaizkie Euskal Autonomia Erkidegoan indarrean dagoen ordenamendu juridikoan enplegatu publikoak ordezkatzeko eta defendatzeko jasota dauden mekanismoak, hirugarren pertsonak erantzukizunak eskatu nahi dituztenean jarduteko, baldin eta beren eginkizunak legez betetzen ari badira.

Por medio de la presente circular se da difusión al personal funcionario y laboral de los servicios penitenciarios de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de los mecanismos de representación y defensa de los empleados públicos contemplados en el ordenamiento jurídico vigente en Euskadi para actuar en los casos en que terceras personas pretendieran exigir responsabilidades en caso de actuación legítima en el ejercicio de sus funciones.

Espetxeetako enplegatu publikoen ordezkari eta defentsa, beren eginkizunak edo kargua modu legítimoan betetzearekin lotutako egintzengatik edo ez-egiteengatik, aipatutako organoan izapidetu ahal izateko, honako arau hauek bete behar dira:

Para que la representación y defensa de las empleadas y empleados públicos penitenciarios, por actos u omisiones relacionadas con el desempeño legítimo de sus funciones o cargo, pueda tramitarse ante el citado órgano, se observan las siguientes reglas:

1.- Ordezkari eta defentsa Juridikoa eskuratzeko baldintzak:

1.- Requisitos para acceder a la representación y defensa jurídica:

Eusko Jaurlaritzaren Zerbitzu Juridiko Nagusia Gobernantza Publiko eta Autogobernu Sailaren mende dago, eta Administrazioaren zerbitzuko langileak ordezkatu eta defendatu ahal izango ditu prozedura judizialetan, baldin eta:

El Servicio Jurídico Central del Gobierno Vasco, dependiente del Departamento de Gobernanza Publica y A puede representar y defender al personal al servicio de la Administración en los procedimientos judiciales si:

- a) Beren eginkizunak betetzearekin zuzenean lotutako egintzak edo ez-egiteak direnean;
- b) Haien ordezkari eta defentsa bateragarriak dira Eusko Jaurlaritzaren interes orokorrak defendatzearekin.
- c) Ez dago interes-gatazkarik Eusko Jaurlaritzarekin.

- a) Se refieren a actos u omisiones relacionados directamente con el ejercicio de sus respectivas funciones;
- b) Su representación y defensa es compatible con la defensa de los intereses generales del Gobierno Vasco y
- c) No existe conflicto de intereses con los del Gobierno Vasco.

Hau da, kanpoan uzten dira enplegatu publikoek baliatu nahi duten interesa Eusko Jaurlaritzari edo, oro har,

Es decir, se excluyen aquellos supuestos en que el interés que pretende hacer valer el personal empleado público resulta contrario al interés que se le presume al Gobierno



Euskal Autonomia Erkidegoari egozten zaion interesaren aurkakoa den kasuak.

Horretarako, ordezkari eta defentsa kanpo uzten dira, baldin eta baliatu nahi den interes indibidualak berekin badakar Administrazioa bera demandatzea edo hari eragitea.

Eta, era berean, norbanakoa akusatuta dagoen unean, ahozko judizioko egintza hasteari begira, administrazio publikoen aurkako ustezko delituak egiteagatik.

2.- Zerbitzuaren eskaera.

Epaiketako ordezkari eta defentsa-zerbitzuan sartzeko, enpleguak eskabide formal bat aurkeztu behar du, eskaera hori eragin duten gertakarien kontakizun labur bat izango duena. Eskabide horrekin batera, aipatutako betekizunak egiaztatzeko egokitzat jotzen diren dokumentuak aurkeztu beharko ditu, baita jasotako dokumentazio judizialaren kopia ere (zitazioak, kereilak, demandak, etab.)

Eskaera hori Justizia Zuzendaritzan aurkeztuko da zuzenean, eta zerbitzu periferikoen kasuan, dagokion espetxeko zuzendaritzaren bitartez, zeinak Justizia Zuzendaritzara bidaliko baitu.

Atxiloketaren, espetxeratzearen edo antzeko kautelazko beste neurriren baten kasuan, laguntza juridikoa zuzenean eskatu ahal izango zaio Zerbitzu Juridiko Nagusiarri.

3.- Eskabidea izapidetzea:

Justizia Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzaren Zerbitzu Juridiko Nagusiarri bidaliko dio eskaera, proposamen arrazoitu batekin batera. Proposamen horretan adieraziko da egintzak edo ez-egiteak interesdunaren eginkizunen jardun legitimoan gertatzen diren eta eskaera ukatzea gomendatzen duen interes-gatazkarik dagoen.

Laguntza juridikoa eskatu ondoren (baina oraindik baimena jaso gabe dagoenean), deklarazioa edo agerraldia egiteko data oso hurbil badago, ikertu gisa deklaratzeko zitazioa jaso duen pertsonaren defentsarako eskaera izanik, honako hau gomendatzen da:

- a) Unitate izapidegilearekin harremanetan jartzea, eskaeraren egoeraren berri izateko.
- b) Egintza geroratzeko eskaera aurkeztea epaitegian edo auzitegian, laguntza juridikoa baimentzen den arte.

Deskribatutako prozeduran, laguntza juridikoa eskatzen duenak edo espetxeko unitate izapidegileko pertsonak prozedura horrekin zerikusia duen edozein idazki, auto,

Vasco o en general a la Comunidad Autónoma de Euskadi.

A tal efecto, se excluye la representación y defensa cuando el interés individual que se pretende hacer valer suponga demandar o accionar contra la propia Administración.

E igualmente en el momento preciso en que la persona individual se encuentre acusada de cara al inicio del acto del juicio oral por la presunta comisión de delitos contra las Administraciones públicas.

2.- Solicitud del servicio.

Para acceder al servicio de representación y defensa en juicio el empleado o empleada debe presentar una solicitud formal, solicitud que contendrá un relato sucinto de los hechos que motivan dicha solicitud, a la que debe acompañar los documentos que se consideren oportunos para la verificación de los requisitos antedichos, así como copia de la documentación judicial recibida (citaciones, querellas, demandas, etc.)

Dicha solicitud se presentará ante la Dirección de Justicia directamente y en el caso de servicios periféricos a través de la dirección del centro penitenciario correspondiente, que la remitirá a la Dirección de Justicia.

En caso de detención, prisión u otra medida cautelar semejante la asistencia jurídica podrá solicitarse directamente al Servicio Jurídico Central.

3.- Tramitación de la solicitud:

La Dirección de Justicia remitirá la solicitud al Servicio Jurídico Central del Gobierno Vasco conjuntamente con una propuesta razonada en la que se indicará si los actos u omisiones lo son en el ejercicio legítimo de las funciones del interesado y si concurre conflicto de intereses que recomiende denegar la solicitud.

Si una vez solicitada la asistencia jurídica (pero cuando aún estuviera pendiente la autorización) estuviera muy próxima la fecha señalada para realizar declaración o comparencia, tratándose de una solicitud para defensa de quien haya sido persona citada para declarar como investigada se recomienda:

- a) Ponerse en contacto con la unidad tramitadora para conocer el estado de la solicitud.
- b) Presentar ante el juzgado o tribunal la solicitud de aplazamiento del acto hasta que se autorice la asistencia jurídica.

Si a lo largo del procedimiento descrito quien solicite la asistencia jurídica o la persona de la unidad tramitadora del centro penitenciario, recibiese cualquier escrito, auto, resolución, sentencia o documento relacionado con el

ebazpen, epai edo dokumentu jasotzen badu, Zerbitzu Juridiko Nagusiari entregatu beharko dio.

4.- Zerbitzua gaitzea.

Zerbitzu Juridiko Nagusiari dagokio abokatu bat gaitzea defentsa bere gain har dezan. Proposamena ezezkoa bada, interes-gatazka ekar dezakeen inguruabarren bat hautematen delako, Gobernantza Publiko eta Autogobernuko sailburuari helaraziko zaio, eta hark ebatziko du, modu arrazoituan.

5.- Ezeztatzea eta uko egitea.

Emandako gaikuntza baliogabetu ahal izango da apirilaren 25eko 144/2017 Dekretuan jasotako kasuetan.

Laguntza juridikoa eskatzen duen pertsonak uko egin diezaioke Zerbitzu Juridiko Nagusiaren laguntzari. Kasu horretan, idatziz helarazi beharko dio ordezkatzan duen Zerbitzu Juridiko Nagusiari.

Zerbitzu Juridiko Nagusiak laguntza juridikoari uko egiten diola ulertuko da langilea jurisdikzio-organora beste edozein ordezkartzaren bidez agertzen edo zuzentzen den unetik aurrera.

6.- Akzioak baliatzea, auzi-jartzaile gisa.

Apirilaren 25eko 144/2017 Dekretuaren 29. artikulua arabera, Zerbitzu Juridiko Nagusiak langileen izenean akzioak egikaritzeko, Gobernantza Publiko eta Autogobernuko sailburuaren berariazko baimena behar da, Berdintasun, Justizia eta Gizarte Politiketako sailburuaren proposamen arrazoituaren arabera, eta Zerbitzu Juridiko Nagusiaren organo arduradun hierarkiko gorenaren txostena jaso ondoren..

procedimiento en cuestión, deberá entregarlo al Servicio Jurídico Central.

4.- Habilitación del servicio.

La habilitación de un letrado o letrada para que asuma la defensa corresponde al Servicio Jurídico Central. Si la propuesta fuera negativa por percibirse alguna circunstancia que pudiera suponer conflicto de intereses, se elevará a la Consejera de Gobernanza Pública y Autogobierno, la cual resolverá de forma motivada lo que proceda.

5.- Revocación y renuncia.

La habilitación conferida podrá revocarse en los casos contemplados en el del Decreto 144/2017, de 25 de abril.

La persona solicitante asistencia jurídica puede renunciar a la asistencia del Servicio Jurídico Central. En tal caso deberá hacerlo por escrito al Servicio Jurídico Central que le estuviera representando.

Se entenderá que se renuncia a la asistencia jurídica por parte del Servicio Jurídico Central desde el momento en que el empleado o empleada comparezca o se dirija al órgano jurisdiccional mediante cualquier otra representación.

6.- Ejercicio de acciones como parte actora.

El ejercicio de acciones por el Servicio Jurídico Central en nombre del personal, de conformidad con el artículo 29 del Decreto 144/2017, de 25 de abril, requiere de autorización expresa de la Consejera de Gobernanza Pública y Autogobierno, a propuesta razonada de la Consejera de Igualdad, Justicia y Políticas Sociales, previo informe del máximo órgano responsable jerárquico del Servicio Jurídico Central.

Vitoria-Gasteiz, a 2 de noviembre de 2022.

Vitoria-Gasteiz, 2022eko azaroaren 2a.



Eugenio Artetxe Palomar
Director de Justicia.
Justizia Zuzendaria.